

# EG-Konformitätserklärung

## EC-Declaration of Conformity

Bevollmächtigter / Authorizer:

Clemens Lammers GmbH & Co. KG

Anschrift / Address:

Offenbergweg 17  
48432 Rheine  
Bundesrepublik Deutschland

Produktbezeichnung / Product designation:

Drehstrom- und Einphasen Asynchronmotoren Reihe 9AA, 16BG, 1TZ9, 1PC3, 1TE1  
*Three-phase and single-phase induction motors Series 9AA, 16BG, 1TZ9, 1PC3, 1TE1*

Die bezeichneten Produkte stimmen mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien überein:  
*The designated products are in conformity with the provisions of the following European Directives:*

<b>2014/35/EU</b>	Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.
<b>2014/35/EC</b>	<i>Council Directive for the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.</i>
<b>2009/125/EG</b>	zur Schaffung eines Rahmens für die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von energieverbrauchsrelevanter Produkte.
<b>2009/125/EC</b>	<i>establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products</i>

Die bezeichneten Produkte sind ausschließlich zum Einbau in andere Maschinen bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinien 2006/42/EG fest gestellt ist.

*The designated products are exclusively to the mounting into other machines. The commissioning is as long forbidden as the conformity of the final product with the Directive 2006/42/EC is determined.*

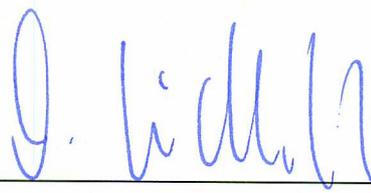
Wir bestätigen die Konformität der oben bezeichneten Produkte mit den Normen:  
*We certify the conformity of the above mentioned products with following norms:*

EN 60034-1:2010\*    EN 60034-30-1:2014

\*in relevanten Teilen

\*in relevant parts

Rheine, 18.08.2016



Christoph Südhoff  
Geschäftsführer

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentationen sind zu beachten.

*This Declaration does not give assurance of properties within the meaning of product liability. The safety instructions provided in the product documentation must be observed*

Kurzschlussläufermotoren fallen laut Leitfaden nicht unter die EMV-Richtlinie 2014/30/EU, somit ist keine CE-Kennzeichnung zur EMV-Richtlinie nötig.

*According to the guideline, squirrel-cage induction motors do not fall under the directives of EMC Guideline 2014/30/EC, and thus no CE identification for the EMC guideline is required.*

# EG-Konformitätserklärung

## EC-Declaration of Conformity

Bevollmächtigter / Authorizer:

Clemens Lammers GmbH & Co. KG

Anschrift / Address:

Offenbergweg 17  
48432 Rheine  
Bundesrepublik Deutschland

Produktbezeichnung / Product designation:

Drehstrom- und Einphasen Asynchronmotoren Reihe 7JB, 7JE, 7AA, 7BA, 7AB, 9AA, 14BG, 16BG, 1TZ9, 1PC1, 1PC3  
*Three-phase and single-phase induction motors Series 7JB, 7JE, 7AA, 7BA, 7AB, 9AA, 14BG, 16BG, 1TZ9, 1PC1, 1PC3*

Die bezeichneten Produkte stimmen mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien überein:  
*The designated products are in conformity with the provisions of the following European Directives:*

**2014/35/EU**

Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.

**2014/35/EC**

*Council Directive for the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.*

Die bezeichneten Produkte sind ausschließlich zum Einbau in andere Maschinen bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinien 2006/42/EG fest gestellt ist.

*The designated products are exclusively to the mounting into other machines. The commissioning is as long forbidden as the conformity of the final product with the Directive 2006/42/EC is determined.*

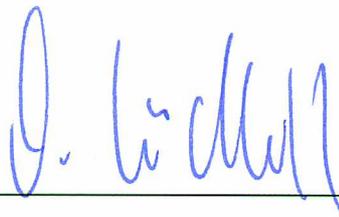
Wir bestätigen die Konformität der oben bezeichneten Produkte mit den Normen:  
*We certify the conformity of the above mentioned products with following norms:*

EN 60034-1:2010\*    EN 60204-1:2009

\*in relevanten Teilen

\*in relevant parts

Rheine, 18.08.2016



Christoph Südhoff  
Geschäftsführer

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentationen sind zu beachten.

*This Declaration does not give assurance of properties within the meaning of product liability. The safety instructions provided in the product documentation must be observed*

Kurzschlussläufermotoren fallen laut Leitfaden nicht unter die EMV-Richtlinie 2014/30/EU, somit ist keine CE-Kennzeichnung zur EMV-Richtlinie nötig.

*According to the guideline, squirrel-cage induction motors do not fall under the directives of EMC Guideline 2014/30/EC, and thus no CE identification for the EMC guideline is required.*